

Por favor complete el formulario solamente en inglés.

_____ Court(Tribunal) _____ County(Condado) _____ Tennessee	ORDER GRANTING BAIL FOR ABUSE CASES (ORDEN OTORGANDO FIANZA PARA CASOS DE ABUSO)	Case Number (Número de Caso) _____
STATE OF TENNESSEE vs. _____		

Pursuant to Tennessee Code Annotated, Section 40-11-150, the Court has reviewed the facts of the arrest and detention of the defendant and has determined that the defendant:

(De acuerdo al Código Anotado de Leyes de Tennessee, Sección 40-11-150, el tribunal ha revisado los hechos del arresto y detención del acusado y ha determinado que el acusado):

(check where applicable) ___ 1. Is a threat to the alleged victim _____, or other family or household member.

(indique lo que sea pertinente)(Se le considera una amenaza para con la presunta víctima, _____, u otros familiares o miembros del hogar.)

___ 2. Is a threat to the public safety.
(Se le considera una amenaza a la seguridad pública.)

___ 3. Is reasonably likely to appear in court.
(Existe la posibilidad de que comparezca ante el tribunal.)

GLOBAL MONITORING SYSTEM - Check if applicable:
(EL SISTEMA DE SUPERVISIÓN GLOBAL –Marque lo que corresponde:)

That the defendant's participation in a global monitoring system will deter the defendant from seeking to kill, physically injure, stalk, or otherwise threaten the alleged victim before trial.

(Que la participación del demandado en un sistema de supervisión global impida al demandado intentar matar, dañar físicamente, acosar, o de otra manera amenazar a la víctima presunta antes de la audiencia.)

The defendant is able is unable to pay for the costs associated with the system in relation to the defendant and, if applicable, the costs associated with providing the victim with an electronic receptor device.

(Que al demandado - le sea posible - no le sea posible - pagar los costos asociados con el sistema en relación al demandado y, si correspondiera, los costos asociados con proporcionar a la víctima con un aparato electrónico de recepción.)

That the defendant is indigent and should perform community service in lieu of paying the costs associated with the global monitoring system.

(Que el demandado sea indigente y deberá realizar servicio comunitario en lugar de pagar los costos asociados con el sistema de supervisión global.)

That the court has discussed the global monitoring position with the victim per Tennessee Code Annotated, Section 40-11-152(d) and the victim has consented to participate in the system.

(Que la corte ha discutido la posición de supervisión global con la víctima según el Código de Tennessee Anotado, Sección 40-11-152(d) y la víctima haya dado consentimiento para participar en el sistema.)

That the court has discussed the global monitoring position with the victim per Tennessee Code Annotated, Section 40-11-152(d) and the victim has refused to participate in the system.

(Que la corte haya discutido la posición de supervisión global con la víctima según el Código de Tennessee Anotado, Sección 40-11-152(d) y la víctima haya rehusado participar en el sistema.)

Pursuant to the above findings, the Defendant's release or bail is conditioned on the following and it is **ORDERED** that:

(De acuerdo a la decisión mencionada arriba, la libertad del acusado, ya sea bajo fianza o sin ella, será bajo las siguientes condiciones y se ORDENA lo siguiente):

___ 1. The defendant is enjoined from threatening to commit or committing specified offenses set forth in the warrant against the alleged victim, _____, or other family or household member.

(Se le prohíbe al acusado amenazar con cometer o cometer delitos específicos establecidos en la orden en contra de la presunta víctima, _____, u otros familiares o miembros del hogar.)

___ 2. The defendant is prohibited from harassing, annoying, telephoning, contacting or otherwise communicating with

Por favor complete el formulario solamente en inglés.

the alleged victim, _____, either directly or indirectly. Contact includes but is not limited to telephoning, emailing, text messaging, talking to, or using third parties to initiate contact.

(Se le prohíbe al acusado el acosar, molestar, contactar por teléfono o comunicarse de alguna otra manera con la presunta víctima, _____, ya sea directa o indirectamente. El contacto incluye pero no se limita a llamar por teléfono, mandar un email, enviar mensajes de texto, hablar con, o usar a terceros para iniciar contacto.)

___3. The defendant is directed to vacate or stay away from the home of the alleged victim and to stay away from any other location where the victim, _____, is likely to be.

(Se le ordena al acusado abandonar o mantenerse alejado del hogar de la presunta víctima y mantenerse alejado de cualquier otro lugar en donde sea probable que la víctima, _____, se encuentre.)

___4. The defendant is prohibited from using or possessing a firearm or other weapon specified by the court as follows: _____.

(Se le prohíbe al acusado utilizar o poseer armas de fuego u otras armas especificadas por el tribunal como sigue) _____.

___5. The defendant is prohibited from possessing or consuming alcohol or controlled substances.

(Se le prohíbe al acusado la posesión o consumo de alcohol o sustancias controladas.)

___6. Any other order required to protect the safety of the alleged victim, _____, and to ensure the appearance of the defendant in court as determined by this court as follows: _____.

(Cualquier otra orden necesaria para proteger la seguridad de la presunta víctima, _____, y para asegurar la comparecencia del acusado ante el tribunal tal y como se determinó por este tribunal como sigue)

GLOBAL MONITORING SYSTEM - Check if applicable:

(EL SISTEMA DE SUPERVISIÓN GLOBAL –Marque lo que corresponde:)

The defendant shall carry or wear a global positioning monitoring system device.
(El demandado llevará un aparato del sistema de supervisión del posicionamiento global.)

The defendant shall pay the costs associated with operating that device and any electronic receptor device provided to the victim, pursuant to § 40-11-152.

(El demandado pagará los costos asociados con la operación de este aparato y cualquier aparato de recepción electrónica proporcionada a la víctima según § 40-11-152.)

The defendant is indigent and shall perform community service in lieu of paying the costs associated with the global monitoring system.

(El demandado es indigente y realizará servicio comunitario en lugar de pagar los costos asociados con el sistema de supervisión global.)

The entity that operates the global position monitoring system shall notify the magistrate and the appropriate local law enforcement agency if a defendant violates a condition of the bond imposed under this section.

(La entidad que opere el sistema de supervisión del posicionamiento global notificará al magistrado y la agencia de la fuerza del orden apropiado si un demandado viola una condición de la caución impuesta bajo esta sección.)

The defendant is directed to vacate or stay away from the home of the alleged victim and to stay away from any other location where the victim is likely to be, including these specific locations that the victim has requested the defendant to stay away from:

(Se ordena que el demandado evacue o se mantenga alejado del hogar de la víctima presunta y que se mantenga alejado de cualquiera otra ubicación donde es probable que la víctima esté, incluyendo estas ubicaciones específicas de las cuales la víctima ha solicitado que el demandado se mantenga alejado: _____.)

BAIL SET AT: _____ **TWELVE (12) HOUR HOLD EXPIRES:** ____:_____.M.

(FIANZA FIJADA EN) _____ **(DOCE (12) HORAS DE DETENCIÓN VENCEN):** ____:_____.M.

IT IS FURTHERED ORDERED that a copy of this order be given to the defendant, the victim, and all appropriate law enforcement agencies.

(SE ORDENA TAMBIÉN que una copia de esta orden sea entregada al acusado, la víctima y todas las oficinas de orden público pertinentes.)

I acknowledge these conditions:

(Me doy por enterado de las siguientes condiciones)

Judge
(Juez)

Date
(Fecha)

Defendant
(Acusado)

Date
(Fecha)

Por favor complete el formulario solamente en inglés.

ORDER DISCHARGING DEFENDANT FROM CONDITIONS OF BAIL
(ORDEN LIBERANDO AL ACUSADO DE LAS CONDICIONES DE FIANZA)

For good cause, IT IS ORDERED that the defendant is discharged from all conditions of bail set above, except

and the clerk shall send notice to appropriate law enforcement agencies.

(De buena fe, SE ORDENA que el acusado sea liberado de todas las condiciones de fianza establecidas anteriormente, excepto por

y el secretario enviará notificación a las oficinas de orden público pertinentes.)

Judge
(Juez)

Date
(Fecha)

NOTICE TO DEFENDANT
(NOTIFICACIÓN AL ACUSADO)

If you violate this order thinking that the other party has given you permission to do so, you are wrong and can be arrested and prosecuted. The terms of this order cannot be changed by agreement of the parties. Only the court can change this order.

(Si usted infringe esta orden pensando que el solicitante le ha autorizado hacerlo, usted está equivocado y puede ser arrestado y procesado. Los términos de esta orden no pueden ser cambiados por un acuerdo entre ambas partes. Únicamente el tribunal puede cambiar esta orden.)

VIOLATION OF THIS ORDER MAY CONSTITUTE CONTEMPT OF COURT AND/OR A CLASS A MISDEMEANOR PURSUANT TO T.C.A. §39-13-113 AND MAY CAUSE YOUR BAIL TO BE REVOKED.

(EL INFRINGIR ESTA ORDEN PUEDE CONSIDERARSE DESACATO AL TRIBUNAL Y/O UN DELITO MENOR DE CLASE A O AMBOS DE ACUERDO AL T.C.A. §39-13-113 Y PUEDE TRAER COMO CONSECUENCIA QUE SU FIANZA SEA REVOCADA.)